



DECORA
COLLECTION BY LEVITON

MONETTM

Unipolaire (un emplacement) ou à trois voies (emplacements multiples)

120 V c.a., 60 Hz

L'intensité totale minimale doit être supérieure à 0,5 A

Commande de vitesse de ventilateur

N° de cat. MNF07-1L, 7,5 A (lumineux)

N° de cat. MNF10-1L, 10 A (lumineux)

Compatibilité avec les

télécommandes Monet^{MC} (MN00R)

DIRECTIVES D'INSTALLATION



PK-92932-10-06-0A

Unipolar (Una Ubicación) o 3-Vías (Ubicaciones Múltiples)

120 VCA, 60 Hz

El amperaje mínimo total debe exceder 0.5A

Control de Velocidad para Ventilador

No. de Cat. MNF07-1L, 7.5A (Iluminado)

No. de Cat. MNF10-1L, 10A (Iluminado)

Para uso con Control

Remoto Monet^{MR} No. de Cat. MN00R-1

INSTRUCCIONES DE INSTALACION

EXCLUSIONS ET GARANTIE LIMITÉE DE 2 ANS
Leviton garantit au premier acheteur, et uniquement au crédit du dit acheteur, que ce produit ne présente ni défauts de fabrication ni défauts de matériaux au moment de sa vente par Leviton, et n'en présentera pas tant qu'il est utilisé de façon normale et adéquate, pendant une période de 2 ans suivant la date d'achat. La seule obligation de Leviton sera de corriger les dits défauts en réparant ou en remplaçant le produit défectueux si ce dernier est retourné port payé, accompagné d'une preuve de la date d'achat, avant la fin de la dite période de 2 ans, à la Manufacture Leviton du Canada Limitée, au soin du service de l'Assurance Qualité, 165 boul. Hymus, Pointe-Claire, (Québec), Canada H9R 1E9. Par cette garantie, Leviton exclut et décline toute responsabilité envers les frais de main d'oeuvre encourus pour retirer et réinstaller le produit. Cette garantie sera nulle et non avenue si le produit est installé incorrectement ou dans un environnement inadéquat, s'il a été surchargé, incorrectement utilisé, ouvert, employé de façon abusive ou modifié de quelle que manière que ce soit, ou s'il n'a été utilisé ni dans des conditions normales ni conformément aux directives ou étiquettes qui l'accompagnent. Aucune autre garantie, explicite ou implicite, y compris celle de qualité marchande et de conformité au besoin, n'est donnée, mais si une garantie implicite est requise en vertu de lois applicables, la dite garantie implicite, y compris la garantie de qualité marchande et de conformité au besoin, est limitée à une durée de 2 ans. Leviton décline toute responsabilité envers les dommages indirects, particuliers ou consécutifs, incluant, sans restriction, la perte d'usage d'équipement, la perte de ventes ou les manques à gagner, et tout dommage-intérêt découlant du délai ou du défaut de l'exécution des obligations de cette garantie. Seuls les recours stipulés dans les présentes, qu'ils soient d'ordre contractuel, délictuel ou autre, sont offerts en vertu de cette garantie.

Pour toute aide technique, composer le :
1-800-405-5320 / www.leviton.com



PK-92932-10-06-0A

FRANÇAIS

CARACTÉRISTIQUES

- Style Decora^{MD} de Leviton.
- Témoin d'alimentation indiquant l'état des charges.
- Possibilités de groupement avec d'autres dispositifs sur bride Decora de Leviton.
- Interrupteur à entrefer caché.

INTRODUCTION

Les commandes Monet sont les modèles supérieurs de la gamme architecturale à emplacements multiples de Leviton. Elles conviennent parfaitement aux endroits où la beauté joue un rôle primordial, comme dans les musées, les galeries et les salles à manger élégantes. La conception profilée de leurs ailettes leur permet en outre d'offrir une installation au ras des murs. Leur glissière et leur plaque présentent des angles adoucis, qui ne jetteront que peu d'ombres, et un fini mat qui reflète à peine la lumière. Ces dispositifs sont aussi dotés d'un témoin de localisation qui s'allume quand l'éclairage est éteint.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ

Ce dispositif est conforme aux exigences de la partie 15 des règlements de la FCC ainsi qu'aux normes en matière de brouillage (NMB) préjudiciable en vertu de la réglementation du ministère canadien des Communications. Il peut être utilisé à condition qu'il (1) ne cause aucun brouillage préjudiciable et (2) ne soit pas affecté par les interférences d'autres dispositifs susceptibles notamment d'en perturber le fonctionnement.

INSTALLATION

AVERTISSEMENT : INSTALLER OU UTILISER CONFORMÉMENT AUX CODES DE L'ÉLECTRICITÉ EN VIGUEUR.

AVERTISSEMENT : À DÉFAUT DE BIEN COMPRENDRE LES PRÉSENTES DIRECTIVES, EN TOUT OU EN PARTIE, ON DOIT FAIRE APPEL À UN ÉLECTRICIEN QUALIFIÉ.

AVERTISSEMENT : POUR ÉVITER LA SURCHAUFFE OU L'ENDOMMAGEMENT ÉVENTUEL DE CE DISPOSITIF ET DES APPAREILS QUI LUI SONT RACCORDÉS, NE PAS L'INSTALLER POUR COMMANDER UNE PRISE, UN LUMINAIRE FLUORESCENT, OU UN APPAREIL MOTORISÉ OU À TRANSFORMATEUR AUTRE QU'UN VENTILATEUR DE PLAFOND AUX VALEURS NOMINALES APPROPRIÉES.

AVERTISSEMENT : POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE OU DE CHOC ÉLECTRIQUE, CE DISPOSITIF NE DOIT ÊTRE UTILISÉ QU'EN PRÉSENCE DE VENTILATEURS DE PLAFOND DE 120 V c.a. DONT LA CHARGE NOMINALE TOTALE NE DÉPASSE PAS 7,5 (MNF07-1L) OU 10 A (MNF10-1L) ET QUI SONT EXPRESSÉMENT CONÇUS POUR PERMETTRE LA RÉGULATION À SEMICONDUCTEURS DE LEUR VITESSE.

AVERTISSEMENT : DISPOSITIF EXCLUSIVEMENT CONÇU POUR LES VENTILATEURS DE PLAFOND À PALES DOTÉS DE MOTEURS À CONDENSATEUR OU À BAGUE DÉPHASAGE; ON DOIT CONSULTER LES DIRECTIVES DU FABRICANT DU VENTILATEUR, OU L'ÉTIQUETTE SIGNALÉTIQUE APOSSÉE SUR LE MOTEUR, POUR EN CONFIRMER LE TYPE. TOUT AUTRE TYPE D'APPAREIL OU DE MOTEUR POURRAIT CAUSER LA SURCHAUFFE, VOIRE LE BRIS, DU DISPOSITIF ET DES CHARGES QUI LUI SONT RACCORDÉES.

AUTRES MISES EN GARDE :

1. DANS LES APPLICATIONS À TROIS VOIES, N'UTILISER QU'UNE SEULE COMMANDE PAR SYSTÈME. POUR LA COMMANDE À DISTANCE, ON DOIT FAIRE APPEL AU MODÈLE MN00R (NE PAS SE SERVIR D'UN INTERRUPTEUR À TROIS VOIES).
2. COUPER LE COURANT AVANT DE REMPLACER LES LAMPES OU D'EFFECTUER L'ENTRETIEN DES LUMINAIRES.
3. N'UTILISER CES DISPOSITIFS QU'AVEC DU FIL DE CUIVRE OU PLAQUÉ CUIVRE; EN PRÉSENCE DE FIL D'ALUMINIUM, UTILISER SEULEMENT LES DISPOSITIFS PORTANT LA MARQUE CU/AL OU CO/ALR.

INSTALLATION GROUPEE :

MISE EN GARDE : NE PAS GROUPEZ CES DISPOSITIFS À LA VERTICALE (LES UNS DIRECTEMENT AU-DESSUS DES AUTRES).

- On recommande dans la mesure du possible d'installer ces dispositifs sans enlever les ailettes, de manière à ne pas avoir à en réduire les valeurs nominales, même s'ils sont groupés. Si un espace d'installation trop restreint exige le retrait des ailettes, il faut alors procéder à cette réduction.

- Lorsqu'on groupe des commandes étroites et larges, celles de même taille doivent toutes être mises ensemble d'un même côté (plaques faites sur mesure).
- On peut se procurer des plaques d'adaptation (MN0LA ou MN0SA de Leviton) pour les installations groupées employant n'importe quels dispositifs sur bride Decora.

Aucune ailette détachée :

Se reporter au **tableau 1** pour savoir quelle taille et quel nombre de boîtes utiliser pour les installations groupées.

Bien que les boîtes à prise ordinaires puissent faire l'affaire, on recommande d'utiliser une boîte de maçonnerie ou d'interrupteur conçue pour plusieurs dispositifs. **Aucune réduction des valeurs nominales n'est requise.**

EXEMPLE : trois commandes étroites (pas de commandes larges) dans une boîte à prise pour cinq dispositifs (noter l'emplacement des trous de fixation).

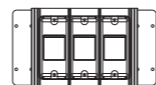


Ailettes détachées :

Se reporter au **tableau 2** pour savoir quelle taille et quel nombre de boîtes utiliser pour les installations groupées avec retrait de toutes les ailettes intérieures.

REMARQUE : les ailettes sont dotées de lignes de ruptures qui en permettent le retrait partiel aux fins d'installations groupées. Pour ce faire, se servir d'une pince pour plier et replier délicatement les sections latérales jusqu'à ce qu'elles cassent (**figure 2**). Ces sections doivent être détachées le long de ces lignes pour que la ventilation reste adéquate. **NE PAS** retirer les sections latérales aux deux extrémités du groupe de dispositifs.

EXEMPLE : trois commandes étroites (pas de commandes larges) dans une boîte à prise pour trois dispositifs (aillettes intérieures retirées).



Comme les sections latérales dissipent la chaleur, on doit abaisser la capacité nominale des dispositifs quand on les retire (**se reporter au tableau 3**).

INSTALLATION :

1. **AVERTISSEMENT** : POUR ÉVITER LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'ELECTROCUTION, **COUPER LE COURANT** AU FUSIBLE OU AU DISJONCTEUR ET S'ASSURER QUE LE CIRCUIT SOIT BIEN COUPÉ AVANT DE PROCÉDER À L'INSTALLATION.
2. Le cas échéant, retirer la plaque et le dispositif existants.
- 2A. Disjoindre la plaque et la commande Monet en tirant délicatement sur les bords supérieurs ou inférieurs pour les dégager (**figure 3**).
3. Dénuder l'extrémité de chaque conducteur de circuit sur environ 1.9 cm (0,75 po). S'assurer que les brins soient bien droits.
4. Raccorder les fils de sortie conformément au SCHÉMA DE CÂBLAGE approprié, en procédant comme suit : entortiller fermement les brins de chaque raccord fil/conducteur et les insérer dans des marettes de grosseur appropriée. Visser ces dernières (vers la droite) en s'assurant qu'aucun brin n'en dépasse. Recouvrir chaque marette de ruban isolant.
- REMARQUE** : pour les applications unipolaires, recouvrir un des fils de sortie JAUNES d'une marette de grosseur appropriée, en la recouvrant elle aussi de ruban isolant.
5. Insérer délicatement les fils dans la boîte, en prévoyant suffisamment d'espace pour le dispositif. Installer ce dernier au moyen des vis de montage fournies, en mettant la barre lumineuse vers le haut (**figure 1**).
- REMARQUE** : s'assurer que le dispositif soit installé à la verticale afin de bien dissiper sa chaleur.
6. Enclencher la plaque Monet Decora au-dessus du dissipateur de chaleur (**figure 3**).
- REMARQUE** : on peut se procurer des plaques sur mesure pour les installations groupées.
7. Rétablir l'alimentation au fusible ou au disjoncteur. **L'INSTALLATION EST TERMINÉE.**

REMARQUE : lorsqu'on veut manipuler une des charges commandées, on doit complètement abaisser la glissière, puis l'enfoncer vers l'intérieur et le bas jusqu'à ce qu'un dé clic se fasse entendre, indiquant l'enclenchement de l'interrupteur à entrefer. Un témoin ROUGE horizontal s'allume alors dans la partie supérieure de l'ouverture Decora pour confirmer que le courant a bel et bien été coupé. Une fois le travail terminé, il suffit d'enfoncer à nouveau la glissière et de la remonter pour rétablir le courant et permettre au dispositif de fonctionner normalement.

FONCTIONNEMENT

Commutation : appuyer sur la glissière pour allumer ou éteindre l'appareil commandé. Quand le ventilateur démarre, il se met à tourner à la dernière vitesse réglée (la barre lumineuse VERTE s'éteint). Quand le ventilateur commence à ralentir, cette barre clignote pour indiquer que la glissière a été enfoncée et que l'appareil est sur le point de s'arrêter; une fois les pales immobiles, la barre s'allume pour faciliter le repérage de la commande dans l'obscurité.

Commande de la vitesse : déplacer la glissière vers le haut ou vers le bas pour faire accélérer ou ralentir le ventilateur en conséquence.

Pannes de courant : si une panne de courant survient alors que le dispositif est sous tension, le ventilateur redémarrera en accélérant graduellement jusqu'au niveau préalablement réglé une fois l'alimentation rétablie. Si la panne survient alors que le dispositif est hors tension, le ventilateur ne démarrera pas une fois l'alimentation rétablie.

DIAGNOSTIC DES ANOMALIES

- Le ventilateur ne démarre pas et la barre lumineuse reste éteinte :
 - le fusible est brûlé ou le disjoncteur s'est déclenché;
 - le moteur du ventilateur est brûlé;
 - le ventilateur n'est pas raccordé au neutre du circuit;
 - l'interrupteur à entrefer est ouvert;
 - l'interrupteur du ventilateur, le cas échéant, est en position hors tension.

TABLEAU 1 – BOÎTES À PRISE REQUISES								
Table 1 – Requerimiento de Cajas Electricas								
Commandes larges (1 500 W) Controles Anchos (1500W)	Commandes étroites (600/1 000 W) Controles Angostos (600W/1000W)							
	0	1	2	3	4	5	6	
0	0	1	3	5	6	9	10	
1	1	4	5	7	8	10		
2	4	6	8	9				
3	7	9	10					
4	9							

TABLEAU 2 – BOÎTES À PRISE REQUISES										
Table 2 – Requerimiento de Cajas Electricas										
Commandes larges (1 500 W) Controles Anchos (1500W)	Commandes étroites (600/1 000 W) Controles Angostos (600W/1000W)									
	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
0	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
1	1	3	4	5	6	7	8	9	10	
2	3	5	6	7	8	9	10			
3	5	7	8	9	10					
4	7	9	10							
5	9									

TABLEAU 3 – CHARGE MAXIMALE PAR COMMANDE DE VITESSE			
Table 3 – Carga Máxima por Control de Velocidad			
N° de cat.	Un dispositif	Deux dispositifs Dos Unidades	Plus de deux dispositifs Más de 2 Unidades
MNF07-1	7,5 A	6,6 A	5,8 A
MNF10-1	10 A	10 A	8,3 A

Figure 1 – Fonctions

Figura 1 – Funciones del Control

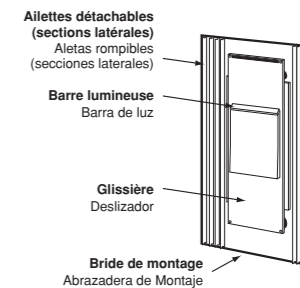


Figure 2 – Retrait des ailettes

Figura 2 – Rompimiento de las Aletas

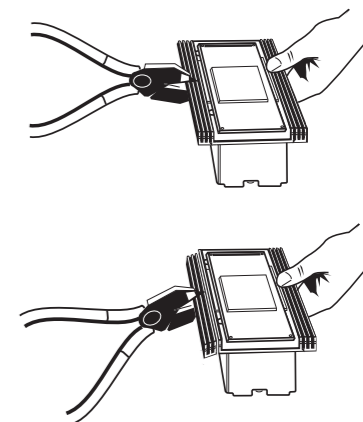
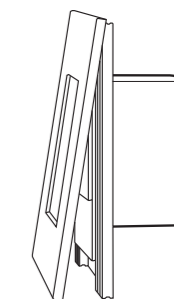


Figure 3 – Installation/retrait de la plaque murale
Figura 3 – Instalación/Quitado de Placa de Pared



WEB VERSION

ESPAÑOL

CARACTERISTICAS

- Diseño estilo Decora, de Leviton
- EL LED ENCENDIDO/APAGADO indica el estado de la carga
- Se puede combinar con cualquier producto de montaje Decora, Leviton
- Interruptor integrado escondido

INTRODUCCION

Los controles Monet, son los modelos más avanzados de Controles de Ubicación Múltiple de Especificación Arquitectural en la línea Leviton. Monet, es ideal para cualquier aplicación donde el diseño fino cumple un rol crítico, tal como museos, galerías y comedores elegantes. El diseño arquitectural de perfil bajo de las aletas queda al nivel de la pared. Las esquinas lisas del deslizador y la cubierta no crean sombras y el acabado opaco asegura reflejo mínimo de luz. Monet, además tiene un indicador de luz verde que se ilumina cuando el control está APAGADO.

DECLARACION DE CONFORMIDAD CON FCC

Este producto cumple con la parte 15 de las Reglas FCC. La operación está sujeta a dos condiciones: (1) Este producto no debe causar interferencia dañina, y (2) este producto debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencia que puede causar una operación no deseada.

INSTRUCCIONES DE INSTALACION

ADVERTENCIA: PARA INSTALARSE Y/O USARSE DE ACUERDO CON LOS CODIGOS ELECTRICOS Y NORMAS APROPIADAS.

ADVERTENCIA: SI USTED NO ESTA SEGURO ACERCA DE ALGUNA DE LAS PARTES DE ESTAS INSTRUCCIONES, CONSULTE A UN ELECTRICISTA CALIFICADO.

ADVERTENCIA: PARA EVITAR SOBRECALENTAMIENTO Y POSIBLE DAÑO A ESTE PRODUCTO Y OTRO EQUIPO, NO LO INSTALE PARA CONTROLAR UN RECEPTACULO, ILUMINACION FLUORESCENTE, O ARTEFACTO OPERADO A MOTOR O TRANSFORMADOR APARTE DE VENTILADORES DE TECHO.

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE FUEGO O CHOQUE ELECTRICO, ESTE CONTROL SE DEBE USAR CON VENTILADOR PARA TECHO QUE ESTE MARCADO COMO COMPATIBLE PARA USO CON CONTROL DE VELOCIDAD PARA VENTILADOR DE ESTADO SOLIDO Y CON UNA CAPACIDAD DE 120 VOLTIOS CA Y 7.5 AMPERIOS DE CARGA MAXIMA TOTAL PARA EL NO. DE CAT. MNF07-1L Y 120 VOLTIOS CA, 10 AMPERIOS PARA EL NO. DE CAT. MNF10-1L.

ADVERTENCIA: SOLO PARA USO CON VENTILADORES DE PALETAS CON MOTOR CON CONDENSADOR DIVIDIDO O MONOFASICO DE INDUCCION. POR FAVOR VEA LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE DEL VENTILADOR O LA ETIQUETA DE CAPACIDAD EN EL MOTOR PARA CONFIRMAR EL TIPO. SU USO CON OTRO TIPO DE MOTOR O EQUIPO PUEDE CAUSAR SOBRECALENTAMIENTO Y/O DAÑO AL MOTOR O EQUIPO

OTRAS PRECAUCIONES:

1. PARA APLICACIONES DE 3-VIAS SOLO USE UN (1) CONTROL DE VELOCIDAD POR CARGA. PARA OPERACION REMOTA, SOLO USE EL NO. DE CAT. MN00R. **NO** USE UN INTERRUPTOR DE 3-VIAS.
2. DESCONECTE LA ENERGIA CUANDO HAGA MANTENIMIENTO O CAMBIE FOCOS.
3. USE ESTE PRODUCTO SOLO CON CABLE DE COBRE O REVESTIDO DE COBRE. PARA CABLE DE ALUMINIO USE SOLO PRODUCTOS MARCADOS CON EL SIMBOLO CO/ALR O CU/AL.

INSTALACION MULTIPLE EN TANDEM:

PRECAUCION: NO INSTALE LOS CONTROLES EN TANDEM EN FORMA VERTICAL (UNO DIRECTAMENTE ENCIMA DEL OTRO).

- Se recomienda instalar los controles sin remover las aletas laterales cuando sea posible, de modo que no sea necesario reducir la capacidad aunque estén en tándem. Si la instalación requiere que se rompan las aletas laterales por falta de espacio, se debe reducir la capacidad.
- Cuando se ordenan placas especiales para instalar controles múltiples combinados, anchos y delgados, todos los controles delgados deben ir a un extremo de la instalación y los controles gruesos al otro extremo de la instalación.
- Adaptadores de placas (No. de Cat. MN0LA o MN0SA) están disponibles para instalaciones múltiples cuando se usa cualquier producto con abrazadera de montaje Decora, Leviton.

Aletas Intactas:

Vea la **Tabla 1** para el tamaño y número de cajas de salida requeridas para instalación múltiple.

Una caja de montaje o una caja de conmutación para instalación múltiple con la cubierta levantada, se *recomienda* para una instalación fácil, sin embargo, cajas estándar también trabajan. **No se necesita reducir la capacidad.**

POR EJEMPLO: Para 3 Controles Delgados/No Controles Anchos: Caja de Salida para 5 Unidades (note los huecos de montaje).

Aletas Rotas:

Vea la **Tabla 2** para el tamaño y número de cajas de salida que se requieren para instalaciones múltiples cuando se rompen las aletas internas.

NOTA: Las aletas de los atenuadores tienen puntos donde se rompen y le permiten quitar las secciones parciales para instalaciones múltiples en tándem. Con un alicate doble cuidadosamente las secciones laterales hacia adelante y atrás hasta que se rompan (**ver Figura 2**). Sólo se deben romper en las secciones señaladas, para permitir ventilación apropiada. **NO** quite las secciones laterales en los extremos de la instalación.

POR EJEMPLO: Para 3 Controles Delgados/No Controles Anchos: Caja de Salida para 3 Unidades (note que se han quitado la aletas intermedias).

Las secciones de los lados disipan el calor, quitarlas requiere reducir la capacidad de los controles (**ver Tabla 3**).

PARA INSTALAR:

1. **ADVERTENCIA:** PARA EVITAR DESCARGA ELECTRICA, FUEGO, O MUERTE, **INTERRUMPA EL PASO DE ENERGIA** MEDIANTE EL INTERRUPTOR DE CIRCUITO O FUSIBLE. ¡ASEGURESE QUE EL CIRCUITO NO ESTE ENERGIZADO ANTES DE INICIAR LA INSTALACION!
2. Quite la placa y el interruptor o control, si es necesario.
- 2A. Quite la placa de pared Monet^{MR} del atenuador Monet^{MR}, jalando suavemente los lados de la punta y de la base hasta que salga (**ver Figura 3**).
3. Pele 1.9 cm (3/4") del aislante de la punta de cada conductor. Asegure que las puntas de los conductores estén rectas.
4. Conecte los cables según el DIAGRAMA DE CABLEADO apropiado y como sigue: Tuerza los hilos de cada conexión bien apretados y con los conductores del circuito empújelos firmemente en el conector de alambres. Enrosque cada conector hacia la derecha, asegurando que no se vea ningún conductor desnudo debajo del conector. Asegure cada conector con cinta aislante.

NOTA: Para aplicaciones unipolares, cubra el conductor AMARILLO con un conector de tamaño apropiado. Asegure el conector con cinta aislante.

5. Coloque cuidadosamente los alambres dentro de la caja eléctrica, dejando espacio para el control. Monte el control dentro de la caja con los tornillos proveídos, con la barra de luz hacia arriba (**ver Figura 1**).

NOTA: Asegure que el control se monte verticalmente para disipar apropiadamente el calor.

6. Monte la placa Monet, Decora, sobre el disipador térmico (**ver Figura 3**).

NOTA: Placas especiales para instalación múltiple están disponibles.

7. Restablezca la corriente con el interruptor de circuito o fusible. **LA INSTALACION ESTA COMPLETA.**

NOTA: Cuando haga mantenimiento al sujetador controlado, coloque la barra deslizante en su posición más baja, presione el deslizador hacia adentro y hacia abajo hasta que sienta un sonido para activar el interruptor integrado. Una línea horizontal ROJA aparecerá en la parte superior de la placa Decora, indicando que el interruptor está activado y la energía al sujetador esta cortada. Después que termine el mantenimiento, presione la barra deslizante hacia adentro y arriba para restablecer la energía para una operación normal.

PARA OPERAR

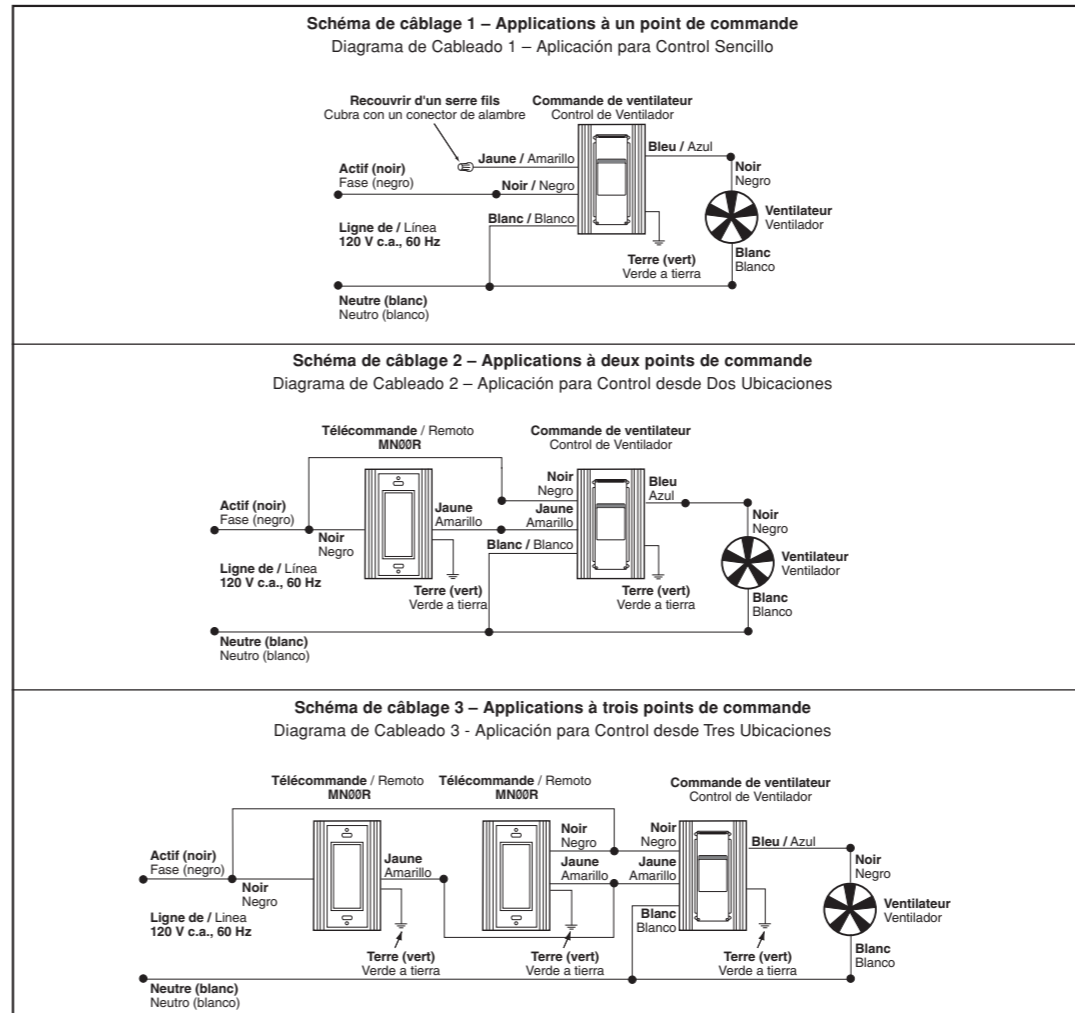
ENCENDIDO/APAGADO: Presione el deslizador. Cada vez que presione el deslizador, el estado del ventilador conmutará entre ENCENDIDO y APAGADO. Cuando el ventilador se ENCIENDE, el ventilador volverá a la velocidad anterior, la luz VERDE se APAGARA. Cuando el ventilador se APAGA, la barra de luz VERDE continuará oscilando indicando que el deslizador ha sido presionado y el ventilador se APAGARA. Cuando el ventilador está totalmente APAGADO, la barra de luz VERDE se ENCENDERA para facilitar el acceso al control en la oscuridad.

VELOCIDAD DEL VENTILADOR: Mueva el deslizador hacia arriba o abajo. El ventilador aumentará o bajará la velocidad respectivamente, al nivel programado.

INTERRUPCION DE ENERGIA: Si ocurre una interrupción de energía mientras el ventilador está ENCENDIDO, cuando se restablezca la energía, el ventilador aumentará su velocidad al nivel que está fijado en el deslizador. Si ocurre una interrupción de energía mientras el ventilador está APAGADO, cuando se restablezca la energía, el ventilador permanecerá APAGADO.

SOLUCION DE PROBLEMAS

- El ventilador no ENCIENDE y el LED de ENCENDIDO/APAGADO no ENCIENDE
 - El interruptor de circuito o fusible se disparó.
 - El ventilador se quemó.
 - El ventilador no está conectado a la línea Neutra.
 - El interruptor integrado está abierto.
 - El interruptor del ventilador, si tiene, está APAGADO.



GARANTIA LEVITON POR 2 AÑOS LIMITADA

Leviton garantiza al consumidor original de sus productos y no para beneficio de nadie más que este producto en el momento de su venta por Leviton, está libre de defectos en materiales o fabricación por un período de dos años desde la fecha de la compra original. La única obligación de Leviton es corregir tales defectos ya sea con reparación o reemplazo, como opción, si dentro de tal período de dos años el producto pagado se devuelve, con la prueba de compra fechada y la descripción del problema a Leviton Manufacturing Co., Inc., Att.: Quality Assurance Department, 59-25 Little Neck Parkway, Little Neck, New York 11362-2591, U.S.A. Esta garantía excluye y renuncia toda responsabilidad de maneo de obra por remover o reinstalar este producto. Esta garantía es inválida si este producto es instalado inapropiadamente o en un ambiente inadecuado, sobrecargado, mal usado, abierto, abusado o alterado en cualquier manera o no es usado bajo condiciones de operación normal o no conforme con las etiquetas o instrucciones. No hay otras garantías implicadas de cualquier otro tipo, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular pero si alguna garantía implicada se requiere por la jurisdicción pertinente, la duración de cualquiera garantía implicada, incluyendo mercadotecnia y propiedad para un propósito en particular, es limitada a dos años. Leviton no es responsable por daños incidentales, indirectos, especiales o consecuentes, incluyendo sin limitación, daños a, o pérdida de uso de, cualquier equipo, pérdida de ventas o ganancias o retraso o falla para llevar a cabo la obligación de esta garantía. Los remedios provistos aquí son remedios exclusivos para esta garantía, ya sea basado en contrato, agravio o de otra manera.

Para Asistencia Técnica llame al:
1-800-824-3005 (Sólo en E.U.A.)
www.leviton.com

SÓLO PARA MÉXICO (For use in Mexico Only)

POLIZA DE GARANTIA: LEVITON, S. de R.L. de C.V., RFC LEV-920526651, ARISTA 54-A, MEXICO 11270 D.F., MEXICO Tel. 386 00 73. Garantiza este producto por el término de un año en todas sus partes y mano de obra contra cualquier defecto de fabricación y funcionamiento a partir de la fecha de entrega o instalación del producto bajo las siguientes **CONDICIONES:**

1. Para hacer efectiva esta garantía, no podrán exigirse mayores requisitos que la presentación de esta póliza junto con el producto en el lugar donde fue adquirido en cualquiera de los centros de servicio que se indican a continuación.
2. La empresa se compromete a reemplazar o cambiar el producto defectuoso sin ningún cargo para el consumidor, los gastos de transportación que se deriven de su cumplimiento serán cubiertos por: LEVITON, S. de R.L. de C.V.
3. El tiempo de reemplazo en ningún caso será mayor a 30 días contados a partir de la recepción del producto en cualquiera de los sitios en donde pueda hacerse efectiva la garantía.
4. Cuando se requiera hacer efectiva la garantía mediante el reemplazo del producto, esto se podrá llevar a cabo en: LEVITON, S. de R.L. de C.V.
5. Esta garantía no es válida en los siguientes casos: A) Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones distintas a las normales. B) Cuando el producto no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso en idioma español proporcionado. C) Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por LEVITON, S. de R.L. de C.V.
6. El consumidor podrá solicitar que se haga efectiva la garantía ante la propia casa comercial donde adquirió el producto.
7. En caso de que la presente garantía se extravíara el consumidor puede recurrir a su proveedor para que se le expida otra póliza de garantía previa presentación de la nota de compra o factura respectiva.

DATOS DEL USUARIO	
NOMBRE: _____	DIRECCION: _____
COL: _____	C.P. _____
CIUDAD: _____	
ESTADO: _____	
TELEFONO: _____	
DATOS DE LA TIENDA O VENDEDOR	
RAZON SOCIAL: _____	PRODUCTO: _____
MARCA: _____	MODELO: _____
NO DE SERIE: _____	
NO. DEL DISTRIBUIDOR: _____	
DIRECCION: _____	
COL: _____	C.P. _____
CIUDAD: _____	
ESTADO: _____	
TELEFONO: _____	
FECHA DE VENTA: _____	
FECHA DE ENTREGA O INSTALACION: _____	